

---

# EJB3 规范简化版

---

正式版

译者：卫建军

2008/1/6

---

## 译者序

Java 是当前 IT 领域中比较流行的技术之一。J2EE 是当前比较流行的企业级应用架构。本人一直致力于 J2EE 架构的学习和研究，但是总是对英文文档有不可言喻的恐惧。我想很多 J2EE 爱好者和我有同样的感觉。这样就影响了我们深入学习 J2EE 原始规范的兴趣。但是 J2EE 原始的规范文档对我们深入理解 J2EE 有很大的帮助，因为它阐述了规范的来龙去脉，以及违反了规范会造成什么样的影响。了解了这些缘由和影响，会使我们对 J2EE 架构有更深层次的理解。这也是我翻译该规范的动力所在。

由于本人的英语水平有限，翻译中难免会出现错误和拗口之处，请大家多多指教。

这次主要翻译的规范有《EJB3 规范简化版》、《J2EE5.0 规范》、《EJB 核心规范》、《EJB3 持久化规范》和《JMS1.1 规范》。希望对大家有所帮助。

---

## 目录

1	注释符 .....	4
1.1	特定类型 bean 的注释符 .....	4
1.1.1	无状态会话 bean .....	4
1.1.2	有状态会话 bean .....	4
1.1.3	消息驱动 bean .....	6
1.2	指定 Local 或 Remote 接口的注释符 .....	7
1.3	支持 EJB2.1 和早期客户端实图的注释符 .....	7
1.4	TransactionManagement .....	8
1.5	事务属性 .....	8
1.6	拦截器和生命周期回调 .....	9
1.7	Timeout .....	11
1.8	异常 .....	11
1.9	安全和方法授权 .....	11
1.9.1	安全角色引用 .....	11
1.9.2	方法授权 .....	12
1.9.3	PermitAll .....	12
1.9.4	DenyAll .....	12
1.9.5	RunAs .....	13
1.10	引用 EJB .....	13
1.11	引用资源 .....	14

---

## 1 注释符

### 1.1 特定类型 bean 的注释符

#### 1.1.1 无状态会话 bean

Stateless 用于标明企业 bean 是一个无状态会话 bean。Stateless 注释符用于 bean 的 class。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)

public @interface Stateless {

    String name() default "";

    String mappedName() default "";

    String description() default "";

}
```

元素 name 缺省是 bean 类的简称（不带包名）。不管它是显式指定的还是缺省的名字，这个名字在 ejb-jar 中必须是唯一的。

元素 mappedName 是特定产品的名字，这个名字用于映射会话 bean。使用映射名字的应用是不可移植的。

#### 1.1.2 有状态会话 bean

Stateful 注释符指明企业 bean 是有状态会话 bean。Stateful 注释符应用于 bean 的 class 上。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)

public @interface Stateful {

    String name() default "";

    String mappedName() default "";

    String description() default "";

}
```

---

元素 `name` 缺省是 `bean` 类的简称（不带包名）。不管它是显式指定的还是缺省的名字，这个名字在 `ejb-jar` 中必须是唯一的。

元素 `mappedName` 是特定产品的名字，这个名字用于映射会话 `bean`。使用映射名字的应用是不可移植的。

### 1.1.2.1 有状态会话 `bean` 的 `Init` 注释符

`Init` 注释符用于指定 `bean` 类中与 EJB2.1 `EJBHome` 和/或 `EJBLocalHome` 的 `create<METHOD>` 等价的方法，用于适配 EJB2.1 `EJBHome` 和/或 `EJBLocalHome`。`Init` 方法的返回类型必须是 `void`，而且它的参数类型必须和引用的 `create<METHOD>` 方法的参数完全一致。

```
@Target(METHOD) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface Init{  
    String value() default "";  
}
```

当 `Init` 注释符用于适配有多个 `create<METHOD>` 方法的有状态会话 `bean` 的 `home` 接口时，必须指定 `value` 元素。它指定了适配的 `home` 接口的对应的 `create<METHOD>` 方法的名字。

只有当有状态会话 `bean` 有 `RemoteHome` 或 `LocalHome` 接口时才需要指定 `Init` 方法。如果有产生混淆的可能性，则必须指定适配的 `create<METHOD>` 方法的名字。

### 1.1.2.2 有状态会话 `bean` 的 `Remove` 注释符

`Remove` 注释符用于指定有状态会话 `bean` 的清除方法。这个方法完成后容器会销毁这个 `bean`，在调用这个方法之前会调用 `bean` 的 `PreDestroy` 方法。`retainIfException` 元素可以防止这个方法由于应用异常而异常终止。

```
@Target(METHOD) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface Remove{
```

---

```
boolean retainIfException() default false;

}
```

### 1.1.3 消息驱动 bean

`MessageDriven` 注释符指明一个企业 bean 是一个消息驱动 bean。这个注释符应用到 bean 的 class。

元素 `name` 缺省是 bean 类的简称（不带包名）。不管它是显式指定的还是缺省的名字，这个名字在 `ejb-jar` 中必须是唯一的。

元素 `mappedName` 是特定产品的名字，这个名字用于映射会话 bean。使用映射名字的应用是不可移植的。

元素 `messageListenerInterface` 指定 bean 的消息监听器接口。如果 bean 没有实现消息监听器接口或实现了除 `java.io.Serializable`，`java.io.Externalizable` 和 `javax.ejb` 包内的接口外的多个接口，则必须指定 `messageListenerInterface`。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)

public @interface MessageDriven {

    String name() default "";

    Class messageListenerInterface() default Object.class;

    ActivationConfigProperty[] activationConfig() default {};

    String mappedName() default "";

    String description() default "";

}

@Target({}) @Retention(RUNTIME)

public @interface ActivationConfigProperty {

    String propertyName();

    String propertyValue();

}
```

---

## 1.2 指定 Local 或 Remote 接口的注释符

Remote 和 Local 注释符只用于会话 bean 和他们的接口。

Remote 注释符用于会话 bean 或远程业务接口。

Local 注释符用于会话 bean 或本地业务接口。

当 bean 实现了除了 java.io.Serializable, java.io.Externalizable 一家 javax.ejb 包的接口外多个接口时，才需要使用 Local。

只有在 bean 上使用注释符的时候才指定元素 value。只有当 bean 实现了除了 java.io.Serializable, java.io.Externalizable 和 javax.ejb 包内的接口外多个接口时才需要指定 value。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)
public @interface Remote {
    Class[] value() default { }; // list of remote business interfaces
}

@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)
public @interface Local {
    Class[] value() default { }; // list of local business interfaces
}
```

## 1.3 支持 EJB2.1 和早期客户端实图的注释符

RemoteHome 和 LocalHome 只可以应用到会话 bean。

这些注释符只应用于 EJB3.0, 用于适配 EJB2.1。也可以用于使用 EJB2.1 API 的 bean。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)
public @interface RemoteHome {
    Class value(); // home interface
}

@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)
```

---

```
public @interface LocalHome {  
    Class value();    // local home interface  
}
```

## 1.4 TransactionManagement

TransactionManagement 注释符指定会话 bean 或消息驱动 bean 的事务管理分隔类型。如果会话 bean 或消息驱动 bean 没有指定 TransactionManagement，那么使用容器管理的事务分隔。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)  
public @interface TransactionManagement {  
    TransactionManagementType value()  
    default TransactionManagementType.CONTAINER;  
}
```

枚举 TransactionManagementType 用于指定使用容器管理的事务管理还是 bean 管理的事务管理。

```
public enum TransactionManagementType {  
    CONTAINER,  
    BEAN  
}
```

## 1.5 务属性

TransactionAttribute 注释符指定容器是否在事务上下文中调用业务方法。事务属性的语义在“EJB Core 协议和需求”的“支持事务”一章中描述。

TransactionAttribute 只能在使用容器管理的事务分隔时指定。这个注释符可以指定在 bean 的 class 和/或类的业务接口方法上。在 bean 的 class 上指定 TransactionAttribute 意味着事务属性应用到所有的业务接口方法。指定在方法上则意味着只应用到该方法上。如果两个地方都指定了 TransactionAttribute，且属



---

性值不同，那么方法上的 `TransactionAttribute` 覆盖类上的事务属性。

`TransactionAttribute` 注释符的值由枚举 `TransactionAttributeType` 指定。

如果没有指定 `TransactionAttribute`，并且 bean 使用容器管理事务分隔，那么使用 `REQUIRED` 事务属性。

```
public enum TransactionAttributeType {  
    MANDATORY,  
    REQUIRED,  
    REQUIRES_NEW,  
    SUPPORTS,  
    NOT_SUPPORTED,  
    NEVER  
}  
  
@Target({METHOD, TYPE}) @Retention(RUNTIME)  
  
public @interface TransactionAttribute {  
    TransactionAttributeType value()  
  
    default TransactionAttributeType.REQUIRED;  
}
```

## 1.6 拦截器和生命周期回调

`Javax.interceptor.Interceptors` 注释符用于为 bean 指定一个或多个拦截器类。

`Interceptors` 注释符应用 bean 的 class 或 bean 的业务方法上。

```
package javax.interceptor;  
  
@Target({TYPE, METHOD}) @Retention(RUNTIME)  
  
public @interface Interceptors {  
    Class[] value();  
}
```

`Javax.interceptor.AroundInvoke` 注释符用于指定拦截器方法。

```
package javax.interceptor;
```

---

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface AroundInvoke {}
```

当在 bean 上使用 `javax.interceptor.ExcludeDefaultInterceptors` 注释符时，是指为 bean 的所有业务方法排除缺省的拦截器调用。当在业务方法上指定时，只是为这个方法排除缺省的拦截器。

```
package javax.interceptor;
```

```
@Target({TYPE, METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface ExcludeDefaultInterceptors {}
```

`javax.interceptor.ExcludeClassInterceptors` 注释符为方法排除类级别上的拦截器调用（但不是缺省拦截器）。

```
package javax.interceptor;
```

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface ExcludeClassInterceptors {}
```

`javax.annotation.PostConstruct` ， `javax.annotation.PreDestroy` 和 `javax.ejb.PostActivate` 和 `javax.ejb.PrePassivate` 注释符指定生命周期回调方法。

```
package javax.annotation;
```

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface PostConstruct {}
```

```
package javax.annotation;
```

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface PreDestroy {}
```

```
package javax.ejb;
```

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface PostActivate {}
```

```
package javax.ejb;
```

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface PrePassivate {}
```

---

## 1.7 Timeout

Timeout 注释符用于指定企业 bean 的超时方法。

```
@Target({METHOD}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface Timeout {}
```

## 1.8 异常

ApplicationException 注释符用于指定一个应该被直接报告给客户端的应用异常（例如，解压）。ApplicationException 既可以是可被检查的也可以是不被检查的异常。rollback 元素用于指明容器是否必须在异常抛出时回滚事务。

```
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface ApplicationException {
```

```
    boolean rollback() default false;
```

```
}
```

## 1.9 安全和方法授权

下面所述的与安全相关的注释符在 javax.annotation.security 包内。它们在【JSR-250:java 平台的共用注释符。<http://jcp.org/en/jsr/detail?id=250>】中详细描述，放在这里只是一个参考。

### 1.9.1 安全角色引用

DeclareRoles 注释符用于生命在企业 bean 的代码中引用的安全角色。

```
package javax.annotation.security;
```

```
@Target({TYPE}) @Retention(RUNTIME)
```

```
public @interface DeclareRoles {
```

```
    String[] value();
```

```
}
```

---

## 1.9.2 方法授权

`RolesAllowed` 注释符指定安全角色可以调用的 bean 方法。`RolesAllowed` 注释符的值是一个安全角色名称的列表。

这个注释符可以指定在 bean 的类上，也可以指定属于业务接口方法的方法上。在 bean 的类上指定 `RolesAllowed` 注释符意味着适用于这个类上所有接口方法。如果在方法上指定则只使用于该方法。如果在类上和方法上都指定了 `RolesAllowed`，则方法上的值覆盖类上的值。如果在类上使用 `PermitAll` 注释符，并且在单个方法上也指定了 `RolesAllowed`，那么 `RolesAllowed` 的值覆盖类上的值。

```
package javax.annotation.security;

@Target({TYPE, METHOD}) @Retention(RUNTIME)

public @interface RolesAllowed {

    String[] value();

}
```

## 1.9.3 PermitAll

`PermitAll` 注释符指明所有的角色都可以调用指定的方法——例如，指定的方法事“unchecked”。这个注释符可以指定在 bean 类上，也可以指定在 bean 的业务方法上。在类上指定 `PermitAll` 意味着应用到这个类的所有可应用的业务方法上。在方法上指定，则意味着只适用于该方法，而且会覆盖类一级的任何设置。

```
package javax.annotation.security;

@Target ({TYPE, METHOD}) @Retention(RUNTIME)

public @interface PermitAll {}
```

## 1.9.4 DenyAll

`DenyAll` 注释符指明任何角色都不允许调用指定的方法——例如，从执行中排除指定的方法。

---

```
package javax.annotation.security;

@Target (METHOD) @Retention(RUNTIME)

public @interface DenyAll {}
```

### 1.9.5 RunAs

RunAs 注释符用于指定 bean 的 run-as 属性。这个注释符应用于 bean 类。它的值事安全角色的名字。

```
package javax.annotation.security;

@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)

public @interface RunAs {

    String value();

}
```

### 1.10 引用 EJB

EJB 注释符指定一个对 EJB 业务接口或 home 接口的引用。

元素 name 指的是在环境中用于查找的名字。元素 beanInterface 是引用的接口类型——业务接口或 home 接口。

元素 beanName 引用 Stateful 或 Stateless 注释符的 name 的值,不管是缺省的还是显式指定的 (或者事 ejb-name 元素的值)。如果 ejb-jar 中的会话 bean 实现了同一个接口,那么 beanName 元素可以用来消除歧义。为了引用在同一个应用的其他 ejb-jar 文件,可以用 ejb-jar 包的名字+ “#” +bean 名字的方式来引用。路径名相对于要引用其他包内 bean 的 bean 所在的 jar 文件。

元素 mappedName 是特定产品的名字,这个名字用于映射会话 bean。使用映射名字的应用是不可移植的。

```
@Target({TYPE, METHOD, FIELD}) @Retention(RUNTIME)

public @interface EJB {

    String name() default "";
```

---

```
Class beanInterface() default Object.class;

String beanName() default "";

String mappedName() default "";

String description() default "";

}

@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)

public @interface EJBs {

    EJB[] value();

}
```

## 1.11 引用资源

`Resource` 注释符用于表达对外部资源的依赖。属性 `name` 指向在环境中用于查找的名称；`type` 是资源管理器连接工厂类型。`authenticationType` 指明容器或 bean 是否执行授权。`shareable` 元素指定自由管理器连接是否共享。`mappedName` 元素是资源在特定产品下的映射名称。使用映射名称的应用是不可移植的。

```
package javax.annotation;

@Target({TYPE, METHOD, FIELD}) @Retention(RUNTIME)

public @interface Resource {

    public enum AuthenticationType {

        CONTAINER,

        APPLICATION

    }

    String name() default "";

    Class type() default Object.class;

    AuthenticationType authenticationType()

    default AuthenticationType.CONTAINER;

    boolean shareable() default true;

    String mappedName() default "";

}
```

---

```
String description() default "";  
}  
  
package javax.annotation;  
  
@Target(TYPE) @Retention(RUNTIME)  
  
public @interface Resources {  
    Resource[] value();  
}
```